

Johnson Matthey

2005 年，汽 车 旺 盛 需 求 市 场

中国首 饰 需 求 减 少 市 场 剩

两 种 金 属 价 格 期 向 好

在今天发布的 Platinum 20005 Interim Review (2005 年铂金年鉴) 里，庄信万丰公司预测了铂金及钯的需求以及两种金属价格预期坚挺的情况。今年铂金的需求量上升了 12 万盎司，达到了 671 万盎司，这是有史以来的最高，连续 7 年，需求量超过了矿产的供应量。钯的需求量也将增长 41 万盎司，达到 689 万盎司。随着俄罗斯供应量的减少，钯市场上供大于求的状况将会大大地缩小。

汽车行业对铂金的需求量将会上升 30 万盎司，达到 386 万盎司，这主要是由于在欧洲、日本及美国，柴油汽车及货车上，铂制汽车尾气净化催化剂用量不断增长。计算机硬盘产量及 LCD 玻璃平板制造业产量的大幅度上升，使铂金的需求量上升了 8 万盎司，达到 161.5 万盎司。但首饰行业由于受到铂金高价位的影响，需求量将会下降 14 万盎司，达到 202 万盎司，这主要是中国首饰业的下降。

2005 年，铂金总的供应量预计会上升 13 万盎司，达到 659 万盎司。南非的产量由于 Anglo 铂金公司维修熔炉的原因，比原来计划的有所减少。因此供少于求 12 万盎司。由于供需之差，铂金价格一直爬升至 2005 年 10 月中旬的 941 美元。

2006 年，预计汽车工业对铂金的需求量将会猛增，这是因为柴油汽车上催化微粒过滤器需求。虽然首饰行业对铂金的需求会减少，但是基金仍然会对贵金属市场有着很大的兴趣，因此在今后的 6 个月中，铂金的价格有可能会上升至每盎司 1030 美元。但是如果首饰制造业对铂金的需求量出现大幅度减少，那么铂金的价格也有可能下跌至 890



Precious Metal Products Division

40-42 Hatton Garden London EC1N 8EE England. Tel: +44 (0) 20 7269 8000 Fax: +44 (0) 20 7269 8399
Email: platinum@matthey.com Website: www.platinum.matthey.com

美元以下。

2005年，由于中国首饰业中钯金饰品的产量增加了70%，首饰制造业对钯的需求量猛增至143万盎司，一举成为了钯的第二大需求市场。在其他领域，除了电子产业方面电镀液使用量大大的上升外，其他领域的用量则相对稳定。

钯的供应量预计会下降37万盎司，至754万盎司。这主要是由于俄罗斯钯出口量减少的原因，这预示在今年年底前，俄罗斯中央储备局将不会大量抛售。因此钯市场供大于求的局面，将会缩小至65万盎司，比2004年预计的143万盎司少了许多。

尽管钯存在供大于求的状况，但在今年前9个月的大多数时间内，钯的交易价格一直保持在180美元之上，这主要是首饰行业的购买，以及基金的炒作。在中国首饰行业，钯金饰品市场仍具有着发展的潜力。亚洲汽车工业需求的增长，是由于汽车以及轻便汽车制造商采用了钯制汽车尾气净化催化剂替代了铂制的催化剂。在2006年3月，Stillwater公司将会把俄罗斯的库存钯全部售完。

所有以上这些因素，都预示着钯更健康的市场情况。在今后的6个月中，钯的价格可能会在190至270美元之间。

欲需更多信息，请联系：

Mike Steel	+44 20 7269 8282
Jeremy Coombes	+44 20 7269 8281
Tom Kendall	+44 20 7269 8288

Platinum 2005 Interim Review is available free of charge in printed form on request from Johnson Matthey at the address below or can be viewed and downloaded at www.platinum.matthey.com/publications Photographs of platinum group metals applications and production can be downloaded from www.platinum.matthey.com/media_room/photo_archive.html

Johnson Matthey's main activities include the manufacture of autocatalysts, platinum process catalysts and speciality chemicals and the refining, fabrication and marketing of platinum group metals. For further information, visit www.matthey.com



Precious Metal Products Division

40-42 Hatton Garden London EC1N 8EE England. Tel: +44 (0) 20 7269 8000 Fax: +44 (0) 20 7269 8399
Email: platinum@matthey.com Website: www.platinum.matthey.com